

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 94 (2022)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RMSI

Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana

Anno XCIV - n° 6 novembre-dicembre 2022

**Redazione**

col Mattia Annovazzi (caporedattore)

**Collaboratori**

uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

**Corrispondenti**

dr. Gianandrea Gaiani

**Editore**

Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (ARMSI)

**Corrispondenza**

col Mattia Annovazzi  
redazione@rivistamilitare.ch

**Inserzioni**

cap Simone Leonardi  
inserzioni@rivistamilitare.ch

**Abbonamento** (sei numeri all'anno)

Svizzera fr. 25.-  
estero fr. 35.-

**Responsabile banca dati**

magg Peter Burggraf  
indirizzi@rivistamilitare.ch

**Webmaster**

I ten Geoffroy Baylaender  
webmaster@rivistamilitare.ch

**Archivio delle Truppe Ticinesi**

col a r Franco Valli  
archivio@rivistamilitare.ch

**Web, social e app**

rivistamilitare.ch  
[www.facebook.com/rivistamilitare](http://www.facebook.com/rivistamilitare)  
app iOF (v. "Vereine", "RMSI"),  
su Android – Google Play (<https://bit.ly/2WITxvS>)  
e iOS – Apple Store (<https://apple.co/2GqZfgf>)

**Per contributi finanziari e donazioni**  
CH 62 0872 7110 6062 0200 1

**Impaginazione e stampa**

Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
[www.veladini.ch](http://www.veladini.ch) - info@veladini.ch

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli  
rispecchiano esclusivamente le loro idee personali  
e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 2300 copie



**Attualità politica e militare**

3 Quali sviluppi in Ucraina dopo il ritiro russo da Kherson  
dr. Gianandrea Gaiani

**Il punto d'osservazione avanzato**

6 La neutralità e il poker  
uff spec Giancarlo Dillena

**Cosa bolle in pentola**

8 Compensazioni, fra certezze e dubbi  
magg Giovanni Galli

**Esercito svizzero**

10 I benefici della digitalizzazione  
nell'ambito della formazione e dell'istruzione  
col Mattia Annovazzi

17 Nuovi ufficiali di professione per l'Esercito svizzero  
redazione RMSI

18 Promozioni nel corpo degli ufficiali e dei sottufficiali superiori  
redazione RMSI

**Milizia**

19 Il Servizio sociale dell'esercito  
col Mattia Annovazzi

21 Il Servizio militare Cevi – CEVIMIL  
Daniel Früh

**ARMSI**

24 Conferenza autunnale 2022  
col Mattia Annovazzi

30 Feedback della Conferenza autunnale 2022  
direttivo ARMSI

32 L'Archivio delle Truppe Ticinesi  
Precisione certosina nella formazione del soldato  
col (a r) Franco Valli

**L'ospite**

34 Una lunga guerra per procura  
prof. dott. Henrique Schneider

35 Préparation aux Responsabilités Opérationnelles  
de Haut Niveau – PROHN 22  
magg Jonathan Binaghi

**In memoriam**

38 In ricordo del Divisionario Hugo Christen,  
già cdt Div Ter 9 e Reg Ter 3  
div a r Francesco Vicari

39 Addio a Maurice Lovisa, aveva 57 anni  
Giorgio Piona

**Tra milizia e professione: testimonianze**

40 Servizio militare scuola di vita? Per me lo è stato  
Paolo Morel

**Curiosità e cenni storici**

41 "C'è ancora un posto", e cambiò la sua vita  
Guido Grenni

**Società Svizzera degli Ufficiali**

43 Tutti vogliamo la pace, ma quale?  
col Dominik Knill

45 Niente courant normal nel 2022  
col Dominik Knill

**Circoli, società d'arma e associazioni**

47 I 75 anni dell'AROPAC  
col Mattia Annovazzi

54 CIU: 25 anni di passione per il cavallo  
cap Marco Canonico

57 Pro Militia visita il forte Olimpico  
Giorgio Piona

**Comitati**

**Agenda e attività**



# Promovimento della pace dell'Esercito svizzero all'estero

In qualità di ufficiale dell'Esercito svizzero ha già avuto modo di assumere funzioni di condotta e di svolgere complessi lavori di pianificazione. È pronto/a per una nuova sfida in cui sono richieste le sue competenze sia in ambito civile che militare?

Comando Operazioni  
Centro di competenza SWISSINT  
I1 Personale  
Kasernenstrasse 4  
6370 Stans-Oberdorf  
058 467 58 58  
rekr.swissint@vtg.admin.ch



Una nuova esperienza di vita e possibilità d'impiego avvincenti la attendono nell'ambito del promovimento internazionale della pace dell'Esercito svizzero ad esempio in veste di ufficiale di stato maggiore presso il quartiere generale della KFOR (Kosovo Force) in Kosovo o quale osservatore/trice militare in Siria.

Allora si iscriva senza impegno a un evento informativo virtuale. Il team del Marketing del personale SWISSINT le fornirà informazioni in merito ai seguenti temi:

- impieghi attuali
- candidatura
- reclutamento
- istruzione
- impiego
- funzioni